COUNTRY Side®

LED-SOLAR-LAMPION
LED SOLAR LANTERN

(DE)
LED-SOLAR-LAMPION
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(CZ)
SOLÁRNÍ LED LAMPION
Provozní a bezpečnostní pokyny

(RO) (MD)
LAMPION SOLAR CU LED
Indicații de operare și siguranță

(BG)
СОЛАРЕН LED ФЕНЕР
Указания за експлоатация и безопасност

IAN 452473_2310 (CZ) (RO) (BG)

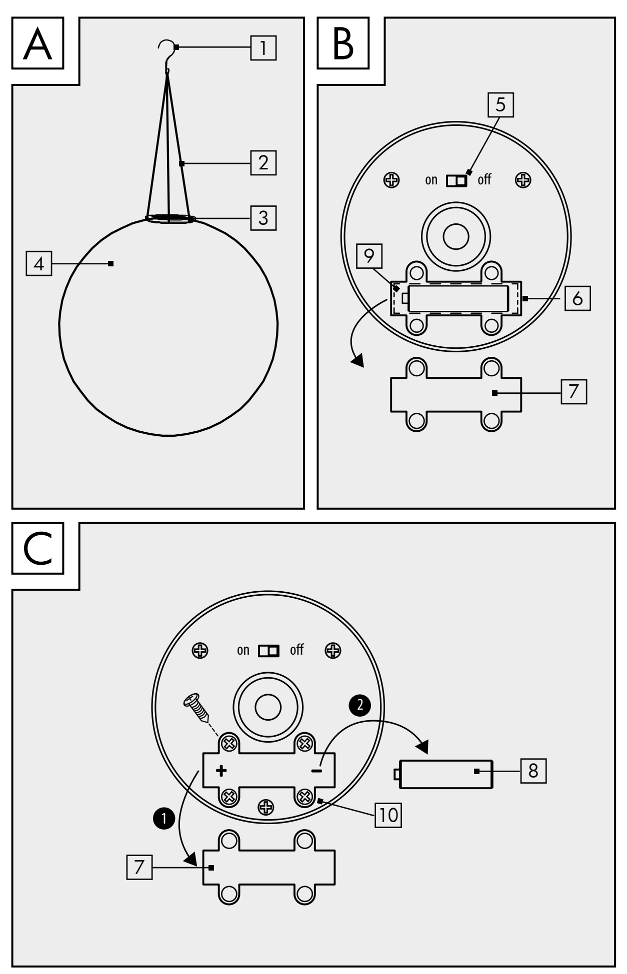
10

citygate24 GmbH
Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY

02/2024
Model No.: 1250-RW /-RB /-KM /-OG

07/2024

FSC MIX Paper FSC® C164456



(DE)

LED-Solar-Lampion

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Zeichenerklärung

- Bedienungsanleitung lesen!
- Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)
- Herstellungsdatum (Monat/Jahr)
- Gleichspannung
- Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
- Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
- Explosionsgefahr!
- Schutzhandschuhe tragen!
- Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
- Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
- Nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet. (Schutzklasse III)
- Inkl. NiMH-Akku (austauschbar)
- IP44: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ≥ 1,0 mm, spritzwassergeschützt
- Verpackung aus FSC-zertifiziertem Material
- Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nicht geeignet für den kommerziellen Gebrauch. Es ist für die Dekoration im Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Verwenden Sie die Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Leuchte ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Lieferumfang

1x LED-Solar-Lampion
1x Montage- und Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

1	Haken	6	Akkufach
2	Aufhängung	7	Akkufachdeckel
3	Solarpanel	8	Akku
4	Lampenschirm	9	Dichtungsring
5	Ein-/Aus-Schalter	10	Schrauben (4x)

Technische Daten

Modellnummer:	1250-RW /-RB /-KM /-OG
Schutzart:	IP44
LED:	1x 0,06 W
Lichtstrom:	5-6 lm
Solarpanel	1x 2 V ⎓; 30 mA
Akku:	1x 1,2 V ⎓; Typ: AAA; NiMH; 100 mAh

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Hat die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist sie entsprechend der örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

Sicherheitshinweise für Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die direkt auf Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

Funktionsweise

Die Solarzelle wandelt bei Sonneneinstrahlung das Licht in elektrische Energie um und speichert diese im eingebauten Akku. Bei vollständig geladenem Akku beträgt die Leuchtdauer für die Akzentbeleuchtung 8 Stunden. Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku geladen sein (siehe Kapitel „Akku aufladen"). Die Akzentbeleuchtung ist bei Dunkelheit dauerhaft eingeschaltet.

Akku aufladen / Akku mit Solarzelle aufladen

Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku vollständig geladen werden. Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter 5 in die Position „on" und lassen Sie den Akku für 4 - 6 Stunden laden (siehe Abb. B). Anschließend lädt der Akku, im eingeschalteten Zustand, bei Sonneneinstrahlung automatisch.
Hinweis: Der Akku ist austauschbar.

Montage

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.
- ☐ Hängen Sie das Produkt mit Hilfe der Aufhängung 2 und dem Haken 1 (siehe Abb. A) an eine dafür vorgesehene und stabile Stelle auf. Durch das Eigengewicht des Produktes zieht sich der Artikel eigenständig in Form.

LED-Solar-Lampion in Betrieb nehmen

- ☐ Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter 5 (siehe Abb. B) in die Position „on" (II) und der LED-Solar-Lampion ist dauerhaft eingeschaltet.
- ☐ Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter 5 in die Position „off" (0) und der LED-Solar-Lampion ist dauerhaft ausgeschaltet.

Produkt aufhängen

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Aufhängeort für das Gewicht des Produktes ausreichend ist.
- ☐ Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, hängen Sie das Produkt an einem Ort auf, an dem das Solarpanel 3 möglichst lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist (siehe Abb. A).
- ☐ Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel 3 nicht von einer anderen Lichtquelle, wie z. B. Hof- und Straßenbeleuchtung beeinflusst wird, da sich das Licht sonst bei Dämmerung nicht einschaltet.
- ☐ Bei geringer Helligkeit schaltet sich das Licht automatisch ein, bei normaler Umgebungshelligkeit schaltet sich das Licht wieder aus.
- ☐ Bitte prüfen Sie regelmäßig, ob der Artikel in der richtigen Position hängt. Durch Herunterfallen könnte Feuchtigkeit eintreten und die Funktion des Artikels dauerhaft beeinträchtigt werden.

Akku tauschen

- ☐ Schalten Sie den Artikel aus 5.
- ☐ Lösen Sie die 4 Schrauben 10 am Akkufachdeckel 7.
- ☐ Öffnen Sie das Akkufach 6 und entnehmen Sie den entleerten Akku 8 (siehe Abb. C).
- ☐ Setzen Sie den neuen Akku in das Akkufach 6 ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- ☐ Verwenden Sie nur Akkus wie in den technischen Daten beschrieben.
- ☐ Setzen Sie den Akkufachdeckel 7 wieder auf und verschließen ihn mit den Schrauben. Achten Sie dabei unbedingt auf den richtigen Sitz des Dichtungsrings 9.
- ☐ Führen Sie den Akku einer fachgerechten Entsorgung zu.

Akku entfernen

Bevor Sie den Artikel entsorgen, entfernen Sie den Akku aus dem Artikel wie folgt:
- ☐ Schalten Sie den Artikel aus.
- ☐ Lösen Sie die 4 Schrauben 10 am Akkufachdeckel 7.
- ☐ Entfernen Sie den Akkufachdeckel 7 und entnehmen Sie den Akku 8 (siehe Abb. B und C).
- ☐ Entsorgen Sie den Artikel und den Akku separat und führen Sie diese einer fachgerechten Entsorgung zu.

Reinigung und Lagerung

- ☐ Schalten Sie das Produkt durch Drücken des Ein-/Aus-Schalters 5 aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen (siehe Abb. B).
- ☐ Untersuchen Sie den LED-Solar-Lampion regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- ☐ Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.

Fehlerbehebung

● = Fehler
◉ = Ursache
○ = Lösung

● = Das Produkt schaltet nicht ein.
◉ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
○ = Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter 5 um das Produkt einzuschalten.

● = Das Licht flackert.
◉ = Der Akku ist fast entladen.
○ = Laden Sie den Akku 8 auf (siehe Kapitel „Akku aufladen").

● = Der Akku entlädt sich innerhalb von kurzer Zeit.
◉ = Das Solarpanel ist verschmutzt.
○ = Reinigen Sie das Solarpanel.

Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!
Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.
*) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen
Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang
Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler, sowie für den Akku. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall
Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden
Hinweisen:
- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE)
Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 452473_2310

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de

Auf **www.kaufland.com/manual** können Sie diese und viele weitere Handbücher herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf unsere internationale Seite (www.kaufland.com/manual). Mit Klick auf das entsprechende Land gelangen Sie auf die nationale Übersicht unserer Handbücher. Mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 können Sie Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

(CZ)

Solární LED lampion

Úvod

Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předejte třetí osobě.

Vysvětlení symbolů

- Přečtěte si návod k obsluze!
- Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)
- Datum výroby (měsíc/rok)
- Stejnosměrné napětí
- Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!
- Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!
- Nebezpečí výbuchu!
- Noste ochranné rukavice!
- Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!
- Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!
- Nevhodné k osvětlení místnosti
- Tento symbol znamená, že výrobek pracuje s ochranným nízkým napětím (SELV/PELV) (třída ochrany III).
- Včetně dobíjecí baterie NiMH (vyměnitelné)
- IP44: Ochrana proti pevným cizím tělesům o průměru ≥ 1,0 mm, ochrana proti stříkající vodě
- Obaly vyrobené z materiálu s certifikací FSC
- Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

Použití v souladu s určením

Tento výrobek není vhodný ke komerčnímu použití. Je vhodný k dekoraci ve venkovním prostoru. Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti. Svítidlo používejte jen podle popisu v tomto návodu k obsluze. Jakýkoli jiný způsob použití je v rozporu s určením a může zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob. Svítidlo není hračkou pro děti. Výrobce ani prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním.

Rozsah dodávky

1x solární LED lampion
1x návod k montáži a obsluze

Popis dílů

1	Háček k zavěšení	6	Přihrádka na akumulátor
2	Závěs	7	Krytka přihrádky na akumulátor
3	Solární panel	8	Akumulátor
4	Stínítko	9	Těsnicí kroužek
5	Vypínač	10	Šroub (4x)

Technické parametry

Číslo modelu:	1250-RW /-RB /-KM /-OG
Stupeň krytí:	IP44
LED dioda:	1x 0,06 W
Světelný tok:	5–6 lm
Solární panel	1x 2 V ⎓; 30 mA
Akumulátor:	1x 1,2 V ⎓; typ: AAA; NiMH; 100 mAh

Bezpečnostní upozornění

Bezpečnostní upozornění

⚠ VAROVÁNÍ!
NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO BATOLATA A DĚTI!
Nikdy nenechávejte děti s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovaly děti.
- Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmějí s výrobkem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, které nejsou pod dohledem.
- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte. Dosáhne-li svítidlo konce životnosti, zlikvidujte ho podle místních předpisů o likvidaci odpadů. Světelný zdroj v tomto svítidle smí být vyměněn jen výrobcem nebo jeho servisními pracovníky nebo podobně kvalifikovanou osobou.

Bezpečnostní pokyny pro akumulátory
- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** LadenNikdy nenabíjejte nedobíjecí baterie. Akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Následkem by mohlo být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.

Riziko vytečení akumulátorů

- Zamezte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na akumulátory, např. topná tělesa / přímé sluneční záření.
- Zamezte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře!
- **POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé nebo poškozené akumulátory mohou při styku s kůží způsobit poleptání. Proto v tomto případě noste vhodné ochranné rukavice.
- Vyteklé akumulátory okamžitě odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.

Způsob fungování

Fotovoltaický článek přeměňuje světlo při slunečním záření na elektrickou energii, kterou ukládá do vestavěného akumulátoru. S plně nabitým akumulátorem činí doba svícení při použití k akcentovému osvětlení 8 hod. Před prvním uvedením do provozu musí být akumulátor nabitý (viz kapitolu „Nabíjení akumulátoru"). Akcentové osvětlení je za tmy trvale zapnuté.

Nabíjení akumulátoru / nabíjení akumulátoru pomocí fotovoltaického článku

Před prvním uvedením do provozu je nutné akumulátor úplně nabít. Vypínač 5 přepněte do polohy „on" a akumulátor nechejte 4–6 hodin nabíjet (viz obr. B). Akumulátor se pak v zapnutém stavu při slunečním záření automaticky nabije.
Upozornění: Akumulátor lze vyměnit.

Montáž

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál.
- ☐ Výrobek pomocí závěsu 2 a háčku k zavěšení 1 pověste na vhodné a stabilní místo (viz obr. A). Výrobek se vlastní hmotností sám roztáhne do požadovaného tvaru.

Uvedení solárního LED lampionu do provozu

- ☐ Pokud vypínač 5 nastavíte do polohy „on" (II), solární LED lampion bude trvale zapnutý (viz obr. B).
- ☐ Pokud vypínač 5 nastavíte do polohy „off" (0), solární LED lampion bude trvale vypnutý.

Pověšení výrobku

Upozornění: Dejte pozor, aby místo zavěšení mělo dostatečnou nosnost pro hmotnost výrobku.
- ☐ Chcete-li dosáhnout optimálního výsledku, výrobek pověste na vhodné místo, na kterém bude fotovoltaický panel 3 co nejdéle vystavený přímému slunečnímu světlu (viz obr. A).
- ☐ Zajistěte, aby nebyl solární panel 3 ovlivňován jiným zdrojem světla, například osvětlením dvora nebo pouličním osvětlením, protože v takovém případě by se světlo při setmění nezapnulo.
- ☐ Při nízkém jasu se světlo automaticky zapne, při normálním okolním jasu se světlo zase vypne.
- ☐ Pravidelně kontrolujte, zda výrobek visí ve správné poloze. Při pádu by do něj mohla vniknout vlhkost a mohla by být trvale narušena funkce výrobku.

Výměna akumulátoru

- ☐ Výrobek vypněte 5.
- ☐ Uvolněte 4 šrouby 10 na krytce přihrádky na akumulátor 7.
- ☐ Otevřete přihrádku na akumulátor 6 a vyjměte akumulátor 8 (viz obr. C).
- ☐ Do přihrádky na akumulátor 6 vložte nový akumulátor. Dávejte pozor na správnou polaritu.
- ☐ Používejte pouze akumulátory uvedené v technických údajích.
- ☐ Nasaďte opět přihrádku na akumulátor 7 a zajistěte ji šrouby. Dbejte přitom na správné usazení těsnicího kroužku 9.
- ☐ Akumulátor předejte k odborné likvidaci.

Vyjmutí akumulátoru

Před likvidací z výrobku vyjměte následujícím způsobem akumulátor:
- ☐ Výrobek vypněte.
- ☐ Uvolněte 4 šrouby 10 na krytce přihrádky na akumulátor 7.
- ☐ Otevřete přihrádku na akumulátor 7 a vyjměte akumulátor 8 (viz obr. B a C).
- ☐ Výrobek a akumulátor likvidujte odděleně a předejte je k odborné likvidaci.

Čištění a skladování

- ☐ Jestliže už výrobek nechcete používat a chcete ho uskladnit, vypněte ho stisknutím vypínače 5 (viz obr. B).
- ☐ Pravidelně kontrolujte, zda solární LED lampion není znečištěný. Chcete-li zajistit bezvadné fungování výrobku, nečistoty odstraňte.
- ☐ Výrobek pravidelně čistěte suchou utěrkou nepouštějící vlákna. V případě silnějšího znečištění použijte lehce navlhčenou utěrku s jemným čisticím prostředkem.

Odstraňování závad

● = Závada
◉ = Příčina
○ = Řešení

● = Výrobek se nespíná.
◉ = Výrobek je vypnutý.
○ = Zapněte výrobek stisknutím vypínače 5.

● = Světlo bliká.
◉ = Akumulátor je téměř vybitý.
○ = Nabijte akumulátor 8 (viz kapitolu „Nabíjení akumulátoru").

● = Akumulátor se brzy vybije.
◉ = Solární panel je znečištěný.
○ = Vyčistěte solární panel.

Likvidace

Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:
1–7: plasty
20–22: papír a lepenka
80–98: kompozitní materiály

Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.

V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

Poškozené nebo opotřebované akumulátory je nutné recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejích změn. Akumulátory a/nebo výrobek vraťte k recyklaci prostřednictvím nabízených sběrných zařízení.

Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů!
Akumulátory se nesmějí vyhazovat do směsného odpadu. Mohou obsahovat toxické těžké kovy*) a je nutné je likvidovat jako nebezpečný odpad. Baterie a akumulátory, které nejsou trvale instalovány v zařízení, se musí před likvidací odstranit a zlikvidovat s tříděným odpadem. Odevzdávejte prosím baterie a akumulátory pouze ve vybitém stavu! Pokud je to možné, používejte místo jednorázových baterií akumulátory.
*) S označením: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

Záruka

Vážení zákazníci,
na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky
Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady
Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky
Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady a také pro baterii. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení, a lze je považovat za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů nebo skleněných dílů. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky
K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími **pokyny:**
- ☐ Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- ☐ Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- ☐ Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- ☐ Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovného odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

Servis

(CZ)
Servis Česko
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 452473_2310

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

Tuto a mnoho dalších příruček si můžete stáhnout na stránkách **www.kaufland.com/manual**.
Naskenováním QR kódu na titulní straně se dostanete přímo na naše mezinárodní stránky (www.kaufland.com/manual). Kliknutím na příslušný stát se dostanete na přehled našich příruček v daném státě. Váš návod k obsluze můžete otevřít zadáním čísla artiklu (IAN) 123456_7890.

(RO) (MD)

Lampion solar cu LED

Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați luat decizia de a cumpăra un produs de mare valoare. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare. Acest manual aparține produsului și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și manipularea acestuia. Vă rugăm să acordați atenție deosebită tuturor indicațiilor de siguranță. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur cu privire la manipularea produsului, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră sau atelierului service din proximitatea dumneavoastră. Vă rugăm să păstrați cu grijă acest manual și să-l transmiteți terților dacă situația o impune.

Explicarea simbolurilor

- Citiți manualul de utilizare!
- Data emiterii manualului de utilizare (lună/an)
- Data producerii (luna/an)
- Tensiune constantă
- Pericol de vătămare și de deces pentru copii!
- Respectați indicațiile de siguranță și avertismentele!
- Pericol de explozie!
- Purtați mănuși de protecție!
- Eliminați ambalajul și produsul într-un mod ecologic!
- Daune aduse mediului înconjurător prin eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor!
- Dispozitivul nu este adecvat iluminării încăperilor
- Acest simbol indică faptul că dispozitivul funcționează cu tensiune mică de protecție (SELV/PELV) (clasa de protecție III).
- Incl. acumulator NiMH (înlocuibil)
- IP44: Protecție împotriva corpurilor străine cu diametru ≥ 1,0 mm, protecție împotriva stropilor de apă
- Ambalaj din material certificat FSC
- Prin marcajul CE producătorul confirmă că acest produs corespunde directivelor europene în vigoare.

Utilizarea conform destinației

Acest produs nu este adecvat pentru utilizarea comercială. Este adecvat pentru decorarea în exterior. Acest produs nu este adecvat iluminării încăperilor în gospodărie. Folosiți lampa doar așa cum este descris în acest manual de utilizare. Orice altă utilizare se consideră ca necorespunzătoare și poate determina daune materiale sau chiar vătămări corporale. Lampa nu este o jucărie pentru copiii. Producătorul sau distribuitorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care intervin ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau greșite.

Furnitură

1x lampion solar cu LED
1x manual de utilizare și de montare

Descrierea componentelor

1	Greutate inelară	6	Compartiment pentru acumulator
2	Agățătoare	7	Capac al compartimentului pentru acumulator
3	Panou solar	8	Acumulator
4	Abajur	9	Garnitură
5	Comutator pornit/oprit	10	Șuruburi (4x)

Date tehnice

Număr model:	1250-RW /-RB /-KM /-OG
Tip de protecție:	IP44
LED:	1x 0,06 W
Flux luminos:	5-6 lm
Panou solar	1x 2 V ⎓; 30 mA
Acumulator:	1x 1,2 V ⎓; Typ: AAA; NiMH; 100 mAh

Indicații de siguranță

Indicații de siguranță

AVERTISMENT!

PERICOL DE ACCIDENTARE ȘI DE DECES PENTRU COPII!

Nu lăsați niciodată ambalajul la îndemâna copiilor nesupravegheați. Există pericol de asfixiere din cauza materialelor de ambalare. Copiii subestimează adesea pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

- Acest produs poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și dacă au înțeles pericolele ce pot rezulta cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.
- Încetați utilizarea produsului dacă observați orice fel de defecțiune. Dacă durata de viață a lămpii s-a încheiat, aceasta trebuie să fie eliminată în conformitate cu prevederile locale privind eliminarea deșeurilor. Sursa de lumină continuă în cadrul acestei lămpi poate fi înlocuită doar de producător sau de către angajații acestuia din departamentul de service sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.

Indicații de siguranță pentru acumulatori

- **PERICOL DE DECES!** Nu lăsați acumulatorii la îndemâna copiilor. În caz de înghițire accidentală, consultați imediat un medic!
- **PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu reîncărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu scurtcircuitați acumulatorii și/sau nu încercați să îi/le deschideți. Urmările acestor acțiuni pot fi supraîncălzirea, pericolul de incendiu sau pericolul de explozie.
- Nu aruncați niciodată acumulatorii în foc sau apă.
- Nu supuneți acumulatorii sarcinilor mecanice.

Risc de scurgere a acumulatorilor

- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta acumulatorii, de ex. radiatoarele/lumina directă a razelor solare.
- Evitați contactul cu pielea, ochii sau mucoasele! În caz de contact cu acidul scurs din baterii, spălați imediat zona afectată cu apă limpede din abundență și adresați-vă de îndată unui medic!
- **PURTAȚI MĂNUȘI DE PROTECȚIE!** Acumulatorii scurși sau defecți pot provoca arsuri la contactul cu pielea. Din acest motiv, vă rugăm să purtați mănuși de protecție.
- În caz de scurgere a acumulatorilor, îndepărtați-i imediat din produs pentru a evita eventualele defecțiuni.

Modul de funcționare

Celula solară preia razele solare și convertește lumina acestora în energie electrică și o stochează în acumulatorul încorporat. Când acumulatorul este complet încărcat, durata de iluminare a lămpii este de 8 ore la utilizarea cu iluminare accentuată. Înainte de prima punere în funcțiune, acumulatorul trebuie să fie încărcat (a se vedea capitolul „Încărcarea acumulatorului"). Iluminarea accentuată este permanent activată în întuneric.

Încărcarea acumulatorului/încărcarea acumulatorului cu celula solară

Înainte de prima punere în funcțiune, acumulatorul trebuie să fie complet încărcat. Așezați comutatorul pornit/oprit 5 în poziția „on" și lăsați acumulatorul să se încarce timp de 4 - 6 ore (a se vedea fig. B). Apoi acumulatorul se va încărca automat în starе pornită în prezenta razelor solare.
Indicație: acumulatorul este înlocuibil.

Montajul

Indicație: îndepărtați complet ambalajul.

- Suspendați produsul cu ajutorul agățătoarei 2 și cu greutatea inelară 1 (a se vedea fig. A) într-un loc prevăzut în acest sens care este stabil. Prin propria greutate a produsului articolul se așază de la sine în poziție.

Punerea în funcțiune a lampionului solar cu LED

- Așezați comutatorul pornit/oprit 5 în poziția „on" (II), iar lampionul solar cu LED va fi pornit continuu.
- Așezați comutatorul pornit/oprit 5 în poziția „off" (0), iar lampionul solar cu LED va fi oprit continuu.

Suspendarea produsului

Indicație: țineți cont ca locul suspendării să fie suficient pentru greutatea produsului.

- Pentru a obține un rezultat optim suspendați produsul într-un loc unde panoul solar 3 este expus luminii solare directe cât mai mult timp posibil (a se vedea fig. A).
- Asigurați-vă de faptul că panoul solar 3 nu este influențat de o altă sursă de lumină, ca de exemplu, sistemul de iluminat al curții, cel stradal, întrucât astfel lumina nu se aprinde la lăsarea serii.
- În condiții de luminozitate redusă lumina pornește automat, în condiții de luminozitate ambiantă normală lumina se oprește din nou.
- Vă rugăm să verificați la intervale regulate de timp dacă articolul este suspendat în poziția corectă. În cazul în care acesta cade s-ar putea infiltra umezeală în articol și funcționarea acestuia ar putea fi afectată permanent.

Înlocuirea acumulatorului

- Opriți articolul de la comutatorul pornit/oprit 5.
- Slăbiți cele 4 șuruburi 10 de la capacul compartimentului pentru acumulator 7.
- Deschideți compartimentul pentru acumulator 6 și îndepărtați acumulatorul 8 descărcat (a se vedea fig. C).
- Introduceți noul acumulator în compartimentul pentru acumulator 6. Aveți grijă la polaritatea corectă.
- Utilizați doar acumulatori în conformitate cu descrierea din cadrul datelor tehnice.
- Așezați înapoi capacul compartimentului pentru acumulator 7 și înșurubați-l cu șuruburile. Aveți în vederea neapărat poziția corectă a garniturii 9.
- Eliminați acumulatorul în mod corespunzător.

Îndepărtarea acumulatorului

Înainte de a elimina articolul îndepărtați acumulatorul din articol după cum urmează:

- Opriți articolul.
- Slăbiți cele 4 șuruburi 10 de la capacul compartimentului pentru acumulator 7.
- Îndepărtați capacul compartimentului pentru acumulator 7 și scoateți acumulatorul 8 (a se vedea fig. B și C).
- Eliminați separat articolul și acumulatorul și aruncați-le în mod corespunzător.

Curățarea și depozitarea

- Opriți produsul prin apăsarea comutatorului pornit/oprit 5 dacă nu folosiți produsul sau dacă doriți să îl depozitați (a se vedea fig. B).
- Verificați periodic lampionul solar cu LED cu privire la murdărie. Îndepărtați murdăria pentru a asigura funcționarea corectă a produsului.
- Curățați periodic produsul cu o lavetă uscată, fără scame. În cazul murdăriei mai rezistente utilizați o lavetă ușor umezită cu un detergent neagresiv.

Remedierea defecțiunilor

- = Defecțiune
- = Cauză
- = Soluție

- = Produsul nu pornește.
- = Produsul este oprit.
- = Apăsați comutatorul pornit/oprit 5 pentru a porni produsul.

- = Lumina pâlpâie.
- = Acumulatorul este aproape descărcat.
- = Încărcați acumulatorul 8 (a se vedea capitolul „Încărcarea acumulatorului").

- = Acumulatorul se va descărca în scurt timp.
- = Panoul solar este murdar.
- = Curățați panoul solar.

Eliminarea

Respectați marcajul ambalajelor la separarea deșeurilor. Acestea sunt notate cu prescurtări (a) și numere (b) având următoarele semnificații:

1–7:	Plastice
20–22:	Hârtie și carton
80–98:	Materiale compozite

Informați adresa administrației locale pentru a afla posibilitățile de eliminare a produselui.

În scopul protejării mediului înconjurător, nu aruncați produsul dumneavoastră la deșeuri menajere, după ce acesta și-a încheiat durata de viață, ci eliminați-l în mod corespunzător. Vă puteți adresa administrației localității dumneavoastră pentru a vă informa cu privire la locurile de colectare și orele acestora de deschidere.

Acumulatorii defecți sau uzați trebuie reciclați conform Directivei 2006/66/CE și amendamentelor sale. Returnați acumulatorii și/sau produsul prin facilitățile de colectare oferite

Eliminarea necorespunzătoare a acumulatorilor poate provoca daune mediului înconjurător!

Acumulatorii nu trebuie eliminați cu deșeurile menajere. Aceștia pot conține metale grele*) toxice și sunt supuși tratării deșeurilor speciale. Bateriile și acumulatorii neîncorporate în aparat trebuie îndepărtate înainte de eliminare și eliminate separat. Vă rugăm să eliminați bateriile și acumulatorii doar în stare descărcată! Dacă este posibil, utilizați acumulatorii în locul bateriilor de unică folosință.
*) marcați prin: Cd = Cadmiu, Hg = Mercur, Pb = Plumb

Derularea garanției
Pentru a asigura prelucrarea rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele **Indicații:**

- Vă rugăm să păstrați bonul fiscal și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a cumpărării în cazul solicitărilor ulterioare.
- Numărul articolului se găsește pe plăcuța tip a produsului, gravura produsului, coperta interioară a manualului (stânga jos) sau pe eticheta de pe partea posterioară sau inferioară a produsului.
- În cazul unor defecțiuni funcționale sau altor defecțiuni contactați telefonic sau prin e-mail departamentul de service menționat în cele ce urmează.
- Puteți trimite produsul considerat defect cu anexarea dovezii cumpărării (bonul fiscal) și menționarea în scris atât a defectului, cât și a momentului în care a apărut, cu scutire de taxe poștale, la adresa de service indicată.

(3) Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

(4) Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Service

RO MD

Service România
Tel.: 00800 80040044
E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 452473_2310

Vă rugăm să păstrați bonul de casă și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a achiziției în cazul în care veți avea întrebări ulterioare.

Găsiți o versiune actuală a manualului de utilizare pe: www.citygate24.de

De pe **www.kaufland.com/manual** puteți descărca acest manual de utilizare, precum și alte manuale.
Codul QR de pe coperta față va duce direct la pagina noastră internațională (www.kaufland.com/manual). Dați clic pe țara respectivă pentru a accesa prezentarea generală națională a manualelor noastre. Prin introducerea numărului de articol (IAN) 123456_7890 puteți deschide manualul de utilizare.

BG

Соларен LED фенер

Въведение

Поздравяваме Ви за покупката на този нов продукт. Вие избрахте един висококачествен продукт. Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с продукта, се свържете с Вашия търговец или сервизния център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

Употреба по предназначение

Този продукт не е подходящ за комерсиална употреба. Подходящо за външна декорация. Този продукт не е подходящ за осветление на помещения в домакинството. Използвайте лампата само както е описано в това ръководство за експлоатация. Всяка друга употреба се счита за неправилна и може да доведе до материални щети или дори до нараняване. Лампата не е детска играчка. Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, причинени от употреба не по предназначение или неправилна употреба.

Обхват на доставка

1 бр. соларен светодиоден лампион
1 бр. ръководство за монтаж и експлоатация

Описание на частите

1	Пръстен за окачване	6	Отделение за акумулаторна батерия
2	Окачване	7	Капак на отделението за акумулаторната батерия
3	Соларен панел	8	Акумулаторна батерия
4	Абажур	9	Уплътнителен пръстен
5	Превключвател за вкл./изкл.	10	Винтове (4 бр.)

Технически данни

Номер на модела:	1250-RW /-RB /-KM /-OG
Степен на защита:	IP44
Светодиод:	1 бр. 0,06 W
Светлинен поток:	5-6 lm
Соларен панел	1 бр. 2 V ⎓; 30 mA
Акумулаторна батерия:	1 бр. 1,2 V ⎓; Тип: AAA; NiMH; 100 mAh

Указания за безопасност

Указания за безопасност

ВНИМАНИЕ!

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!

Никога не оставяйте деца да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не използвайте продукта, ако забележите повреда. Ако лампата е достигнала края на своя експлоатационен живот, нейните отпадъци трябва да се съберат в съответствие с местните разпоредби за събиране на отпадъци. Източникът на светлина в лампата може да бъде подменен само от производителя или техен представител, или от друго подобно квалифицирано лице.

Указания за безопасност за акумулаторни батерии

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Акумулаторните батерии трябва да се пазят далеч от обсега на деца. При поглъщане незабавно потърсете лекарска помощ!
- **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Никога не зареждайте повторно неакумулаторните батерите. Не съединявайте на късо акумулаторните батерии и/или не ги отваряйте. Резултатът може да бъде прегряване, пожар или взрив.
- Никога не хвърляйте акумулаторните батерии в огън или вода.
- Не излагайте акумулаторните батерии на механично натоварване.

Риск от изтичане на акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да въздействат на акумулаторните батерии напр. поставянето им върху радиатори/пряка слънчева светлина.
- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! При контакт с изтекла от батериите киселина, изплакнете засегнатите места обилно с чиста вода и незабавно потърсете лекарска помощ!
- **НОСЕТЕ ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ!** Акумулаторните батерии с изтекъл срок на годност или при които има изтичане могат да причинят изгаряния, ако влязат в контакт с кожата. Затова в този случай носете подходящи защитни ръкавици.
- В случай на изтичане на акумулаторните батерии, отстранете ги веднага от продукта, за да избегнете повреди.

Начин на функциониране

При излагане на слънчева светлина соларната клетка превръща светлината в електрическа енергия и я съхранява във вградената акумулаторна батерия. Когато акумулаторната батерия е напълно заредена, времето за осветяване за акцентно осветление е 8 часа. Акумулаторната батерия трябва да се зареди преди първото въвеждане в експлоатация (вж. глава „Зареждане на акумулаторната батерия"). Акцентното осветление е постоянно включено на тъмно.

Зареждане на акумулаторната батерия/Зареждане на акумулаторната акумулаторна батерия със соларната клетка

Акумулаторната батерия трябва да се зареди напълно преди първото въвеждане в експлоатация. Включете превключвателя за вкл./изкл. 5 в положение „on" и оставете акумулаторната батерия да се зарежда за 4 - 6 часа (вж. фиг. B). След това акумулаторната батерия се зарежда автоматично, когато е включена и при слънчева светлина.
Указание: Акумулаторната батерия може да се смени.

Монтаж

Указание: Напълно отстранете опаковъчния материал.

- Като използвате окачването 2 и пръстена за окачване 1 (вж. фиг. A) окачете продукта на стабилно място, предвидено за тази цел. Продукта се фиксира в позиция от собственото си тегло.

Въвеждане в експлоатация на соларния светодиоден лампион

- Включете превключвателя за вкл./изкл. 5 (вж. фиг. B) в положение „on" (II) и соларния светодиоден лампион е постоянно включен.
- Включете превключвателя за вкл./изкл. 5 в положение „off" (0) и соларния светодиоден лампион е постоянно изключен.

Окачване на продукта

Указание: Уверете се, че мястото за окачване е достатъчно за теглото на продукта.

- За най-добри резултати окачете продукта на място, където слънчевият панел 3 е изложен на пряка слънчева светлина възможно най-дълго (вж. фиг. A).
- Уверете се, че слънчевият панел 3 не се влияе на друг източник на светлина, като например вътрешно и уличното осветление, в противен случай светлината няма да се включи при здрачаване.
- Когато осветеността е ниска, светлината се включва автоматично; когато осветеността на околната среда е нормална, светлината се изключва отново.
- Моля, проверявайте редовно дали продуктът е окачен в правилната позиция. В случай на падане на продукта е възможно да попадне в него влага и неговата функция да бъде увредена за постоянно.

Замяна на акумулаторната батерия

- Изключете продукта 5.
- Развийте 4-те винта 10 на капака на отделението за акумулаторната батерия 7.
- Отворете отделението за акумулаторна батерия 6 и извадете изтощената акумулаторната батерия 8 (вж. фиг. C).
- Поставете новата акумулаторна батерия в отделението за акумулаторна батерия 6. Обърнете внимание на правилния поляритет при поставяне.
- Използвайте акумулаторни батерии единствено като тези, описани в техническите данни.
- Поставете капака на отделението за акумулаторна батерия 7 и затегнете винтовете. Уверете се, че уплътнителният пръстен 9 е поставен правилно.
- Изхвърлете акумулаторната батерия по подходящ начин.

Отстраняване на акумулаторната батерия

Преди изхвърляне на артикула, извадете акумулаторната акумулаторна батерия от него, както следва:

- Изключете продукта.
- Развийте 4-те винта 10 на капака на отделението за акумулаторната батерия 7.
- Отстранете капака на отделението за акумулаторната батерия 7 и извадете акумулаторната батерия 8 (вж. фиг. B и C).
- Изхвърлете артикула и акумулаторната батерия отделно и по подходящ начин.

Почистване и съхранение

- Изключете продукта чрез натискане на превключвателя за вкл./изкл. 5, ако не използвате продукта и искате да го складирате (вж. фиг. B).
- Проверявайте редовно светодиодния соларен лампион за замърсяване. Отстранете замърсяванията, за да осигурите правилното функциониране на продукта.
- Почиствайте продукта редовно със суха кърпа без влакна. При силно замърсяване, използвайте леко навлажнена кърпа с лек почистващ препарат.

Отстраняване на неизправности

- = Неизправност
- = Причина
- = Решение

- = Продуктът не се включва.
- = Продуктът е изключен.
- = Натиснете превключвателя за вкл./изкл. 5, за да включите продукта.

- = Светлинната мига.
- = Акумулаторната батерия е почти изтощена.
- = Заредете акумулаторната батерия 8 (вж. глава „Зареждане на акумулаторната батерия").

- = Акумулаторната батерия се изтощава за кратко време.
- = Соларният панел е замърсен.
- = Почистете соларния панел.

Събиране на отпадъците

Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

1–7:	Пластмаси
20–22:	Хартия и картон
80–98:	Композитни материали

Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.

В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

Дефектните или използвани акумулаторни батерии трябва да бъдат рециклирани в съответствие с Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Върнете акумулаторните батерии и/или продукта в наличните сборни пунктове за отпадъци.

Щети за околната среда поради неправилно събиране на отпадъците от акумулаторните батерии!

Отпадъците от акумулаторни батерии не трябва да се събират заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали*) и подлежат на третиране като опасни отпадъци. Батериите и акумулаторните батерии, които не са вградени в устройството, трябва да се извадят предварително и да се изхвърлят отделно. Моля, предавайте за отпадъци батерии и акумулаторни батерии, само ако са изтощени! Когато е възможно, използвайте акумулаторни батерии вместо еднократни батерии.
*) отбелязани с: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.
Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия
Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предпоставя в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.
Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията
Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за материални или производствени дефекти, както и за акумулаторната батерия. Тази гаранция не покрива части от продукта, които са обект на нормално износване, и следователно могат да се считат за износващи се части или повреда на чупливи части, като напр. превключватели или части, произведени от стъкло. Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в утвърдено за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от утвърдено за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай
За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането до не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване
Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

BG

България
Тел.: 00800 80040044
E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 452473_2310

Моля, подгответе касовия бон и артикулния номер (напр. IAN 123456) като доказателство за покупката при всички запитвания.
Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на: www.citygate24.de

Можете да изтеглите тези ръководство и много други от **www.kaufland.com/manual**.
QR кодът на началната страница ще Ви отведе директно към нашата международна страница (www.kaufland.com/manual). При натискане върху конкретна страна ще бъдете отведени до общия преглед на нашите ръководства за тази страна. Можете да отворите Вашето ръководство за работа, като въведете артикулния номер (IAN) 123456_7890.
Вносител
Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосоченя сервизен център.
citygate24 GmbH
Alstadter Straße 8
20095 Hamburg
ГЕРМАНИЯ

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законната гаранция, предоставени от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки / ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.